

VERÄNDERUNG
DYNAMIQUE



Foto/photo: Stefan Hirbmann

DIVERSITÄT
GEMEINSAM

Pensioniert? Lust in Ihrem Quartier etwas zu bewegen?

In den QuartierInfos der Stadt Biel sind Sie am richtigen Ort.
Kommen Sie vorbei!

Vous êtes à la retraite ? Envie de faire bouger les choses dans votre quartier ?

Alors, vous êtes au bon endroit dans les InfoQuartiers de la Ville de Bienne. Passez nous voir !



Stadt Biel
Ville de Bienne

Generations & Quartiere
Génération & Quartiers

Sie haben eine Idee?

Die QuartierInfos sind Orte, an denen Ihre Projekte lebendig werden können. Wir unterstützen Ideen, die nicht gewinnorientiert sind und Ihr Quartier bereichern.

Mit Ihnen beleben wir unser Quartier – kommen Sie einfach vorbei oder melden Sie sich bei uns!

Vous avez une idée ?

Les InfoQuartiers sont des lieux où vos projets peuvent prendre vie. Nous soutenons les idées à but non lucratif qui enrichissent votre quartier.

Avec vous, nous animons notre quartier – venez simplement nous voir ou contactez-nous !

QuartierInfo Zentrum InfoQuartier Centre

Unionsgasse 11 / Rue de l'Union 11
2502 Biel/Bienne
032 326 14 53 / 079 523 93 61
quartierinfo.zentrum@biel-bienne.ch
infoquartier.centre@biel-bienne.ch

QuartierInfo Madretsch InfoQuartier Madretsch

Zentralstrasse 125 / Rue Centrale 125
2503 Biel/Bienne
032 326 14 56 / 078 723 20 92
quartierinfo.madretsch@biel-bienne.ch
infoquartier.madretsch@biel-bienne.ch

QuartierInfo Bözingen InfoQuartier Boujean

Solothurnstrasse 21 / Route de Soleure 21
2504 Biel/Bienne
032 326 14 55 / 078 723 06 40
quartierinfo.boezingen@biel-bienne.ch
infoquartier.boujean@biel-bienne.ch

QuartierInfo Mett InfoQuartier Mâche

Poststrasse 41 / Rue de la Poste 41
2504 Biel/Bienne
032 326 14 57 / 078 723 06 44
quartierinfo.mett@biel-bienne.ch
infoquartier.mache@biel-bienne.ch